

# 64. KINZIG-DERBY



**& EDELWEISS-CUP**

**mit ZSSV- Meisterschaft  
& Swiss Regio-Cup**

**Sonntag, 25. Februar 2024**



**ATTRAKTIVES  
PREISGELD!**



**Hauptsponsor**



Gotthardstrasse 58 · 6460 Altdorf  
Tel. 041 870 11 20 · [www.musch.ch](http://www.musch.ch)



**SUBARU**

**Co-Sponsoren**



# » Hauptsponsor



**ELEKTRISCH. SICHER. |  
SUBARU 4x4.**



**SOLTERRA**  
DER ERSTE VOLLELEKTRISCHE SUV VON SUBARU.



Solterra AWD, 218 PS, 18,1 kW/100 km, 0 g CO<sub>2</sub>/km, Kat. A

[subaru.ch](http://subaru.ch)



**CENTRALGARAGE  
MUSCH**

Gotthardstrasse 58 · 6460 Altdorf  
Tel. 041 870 11 20 · [www.musch.ch](http://www.musch.ch)

# » Organisationskomitee

<b>OK-Präsident</b>	Arnold Alois .....	Tel. 079 / 473 49 51
<b>Sekretärin</b>	Akermann Simone .....	Tel. 078 / 681 80 30
<b>Kassier</b>	Gisler Heinz.....	Tel. 079 / 293 55 78
<b>Wettkampfleiter</b>	Arnold René .....	Tel. 079 / 298 61 03
<b>Torwartchef</b>	Plattner Jonas .....	Tel. 079 / 652 32 75
<b>Streckenchef</b>	Gisler David.....	Tel. 079 / 791 92 56
<b>Startrichter</b>	Wunderlin Daniel.....	Tel. 079 / 741 06 28
<b>Zielrichter</b>	Arnold Markus.....	Tel. 079 / 601 84 59
<b>Zeitnehmer</b>	Arnold Toni / Arnold Sepp	
<b>Auswertung</b>	Vetter Peter .....	Tel. 079 / 410 82 29
<b>Material</b>	Gisler Jonas .....	Tel. 079 / 664 41 80
<b>Installationen</b>	Arnold Beni.....	Tel. 079 / 192 15 22
<b>Sanität</b>	Rettungsdienst Biel .....	Tel. 041 / 870 33 37
<b>Zeitmessung</b>	ALGE-Arnold Timing	
<b>Jury</b>	Baggenstos Adelbert, TD Swiss Ski	
	Arnold René, Wettkampfleiter	
	ZSSV, Coach	



**Alois**  
OK-Präsident



**Simone**  
Sekretärin



**René**  
Wettkampfleiter



**David**  
Streckenchef



**Jonas**  
Torwart

**Das OK «Kinzig-Derby» wünscht allen Teilnehmern viel Erfolg!**



**Heinz**  
Kassier



**Daniel**  
Startrichter



**Markus**  
Zielchef



**Jonas**  
Material/ Verpflegung



**Beni**  
Installationen

## » Co-Sponsoren

---

# IUB Engineering

IUB Engineering AG  
Hellgasse 23  
CH-6460 Altdorf



**SCHULER**  
**GERÜST**  
Für Sie auf der Piste

**Wir sind spezialisiert für:**

- ☞ Fassadengerüste
- ☞ Notdächer
- ☞ Regenschutzdächer
- ☞ Rollgerüste
- ☞ Treppentürme
- ☞ Arbeitsbühnen

Rossgiessen 8  
6467 Schattdorf  
Tel. 041 874 00 40  
Fax 041 874 00 41  
[www.schulergeruest.ch](http://www.schulergeruest.ch)  
[info@schulergeruest.ch](mailto:info@schulergeruest.ch)

## » Co-Sponsoren

---



**Bruno Imhof**  
T 041 874 19 63



**Xaver Imhof**  
T 041 874 19 64



**Adrian Gisler**  
T 041 874 19 73

**Wir wünschen allen  
Teilnehmerinnen und Teilnehmern  
viel Erfolg beim Kinzig-Derby.**

[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**Generalagentur Uri** Lehnplatz 16, 6460 Altdorf  
Marco Zanolari T 041 874 19 19, [uri@mobiliar.ch](mailto:uri@mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

11/2024

**MARTY**  
Sanitär · Heizung · Planung  
**ALTDORF · ANDERMATT**

## » Co-Sponsoren



# » Allgemeine Bedingungen

---

<b>Durchführung</b>	Riesenslalom nach Wettkampfbreglement (WR)
<b>Anmeldung</b>	Anmeldungen haben grundsätzlich online unter <a href="http://www.swiss-ski-kwo.ch">www.swiss-ski-kwo.ch</a> bzw. an: <a href="mailto:vetter@bluewin.ch">vetter@bluewin.ch</a> zu erfolgen.
<b>Anmeldeschluss</b>	Mittwoch, 21. Februar 2024, 20.00 Uhr Nachmeldungen möglich. CHF 10.- zusätzlich.
<b>Startgeld</b>	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup: U21 / U18 CHF 25.- übrige Wettkämpfer CHF 30.-
<b>Start-Nr.-Auslosung</b>	Donnerstag, 22. Februar 2024 14.00 Uhr (Vetter Peter, Tel. 079 / 410 82 29)
<b>Kategorien Regional C</b>	Damen C1 – C11 / Damen 1 – 2 / Elite / U18 / U21 Herren B6 – B13 / A1 - A5 / Herren 1 – 2 / Elite / U18 / U21
<b>Startgruppen- / Reihenfolge</b>	Damen C1 – C11 / Elite + U18 + U21 + Damen 1+2 Herren B6 – B13 / A1 – A5 / Elite + U18 + U21 + Herren 1+2 (die ersten 15 ausgelost nach Swiss Ski-Punkten)
<b>Versicherung/Haftpflicht</b>	Ist Sache der Teilnehmer. Der SC Edelweiss lehnt gegenüber Wettkämpfern und Drittpersonen jede Haftpflicht ab.
<b>Auskunft</b>	Über die Abhaltung der Rennen gibt Ihnen am 25. Februar 2024 ab 6.00 Uhr Telefon Nr. 1600 Auskunft.
<b>Rennbüro</b>	Bergstation Luftseilbahn Biel
<b>Offiz. Anschlagbrett</b>	Im Zielgelände
<b>Einsprachen</b>	Werden gemäss Wettkampfbreglement entgegengenommen.
<b>Preise Seilbahn/Skilift</b>	Rennfahrer CHF 32.50 (bis 16-jährige Rennfahrer) CHF 22.-
<b>Parkplätze</b>	Bitte die markierten Plätze der LSB Biel Kinzig AG benützen!



Raiffeisen-Grand-Prix

**RAIFFEISEN**

# » Rennprogramm

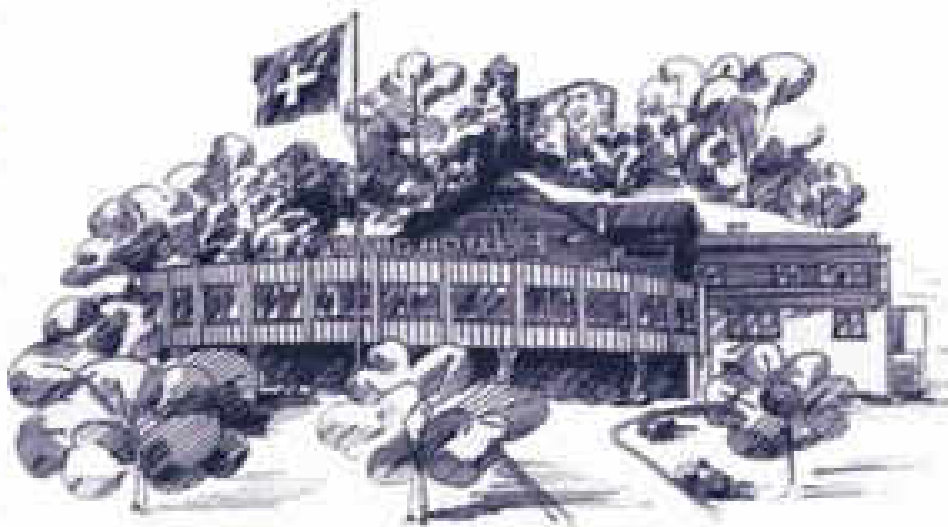
---

<b>Fahrgelegenheit</b>	Am Sonntagmorgen, ab 06.30 Uhr ist die Seilbahn in Betrieb und für die Rennfahrer reserviert.
<b>Start-Nr.-Ausgabe</b>	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup, 25. Februar 2024, 08.00-09.00 Uhr bei der Bergstation der Luftseilbahn  Die Startnummern werden nur clubweise abgegeben. Rückgabe der Startnummern im Ziel.
<b>Streckenbesichtigung</b>	Kinzig-Derby..... 25. Februar 2024 .....09.00 – 09.45 Uhr Edelweiss-Cup .... 25. Februar 2024 .....12.15 – 12.45 Uhr
<b>Einlasszeit</b>	Kinzig-Derby..... 25. Februar 2024 .....09.00 – 09.15 Uhr Edelweiss-Cup .... 25. Februar 2024 .....12.15 – 12.30 Uhr
<b>Start</b>	Kinzig-Derby..... 25. Februar 2024 .....10.00 Uhr Edelweiss-Cup .... 25. Februar 2024 .....13.00 Uhr
<b>Rennstrecke</b>	Kinzig-Derby: Eggen – Hundschopf – Biel
<b>Rangverkündigung</b>	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup: ca. 14.45 Uhr beim Skihaus Edelweiss
<b>Wertung</b>	Das Kinzig-Derby zählt zum ZSSV Raiffeisen-Grand-Prix, zum Swiss Regio-Cup sowie zur Zentralschweizer-Meisterschaft.





# POULETBURG



**ATINGHAUSEN**

**Poulet im Chörbli**

Telefon 041 870 21 84

[www.pouletburg.ch](http://www.pouletburg.ch)

[info@pouletburg.ch](mailto:info@pouletburg.ch)



- Stückguttransporte ganze Schweiz
- Kipper und Fahrmischer
- Kranarbeiten
- Wechselpritschen
- Expresstransporte
- Viehtransporte
- Handel mit diversen Landesprodukten



- Service / Reparaturen / Unterhalt
- Bremsrevisionen Motorwagen und Anhänger
- Klimatechnik PKW / LKW / Landw. / Car
- Autorisierte Abnahmestelle für LSVA / Tacho / V/Begrenzer
- Abgaswartung aller Dieselmotoren
- Prüfspur für MFK-Vorbereitung mit Spurplatte, Gelenkspieltester und Bremsprüfstand inkl. Ausdruck
- Reparaturen an Hebebühnen, Hydraulikanlagen, Pneumatik und Elektrosteuerungen
- Reparaturen an Alu und Stahlaufbauten

# Sport Imholz

## Bürglen / Andermatt

[imholzsport.ch](http://imholzsport.ch)



**TURBOTec**

Seedorferstrasse 48 ■ 6460 Altdorf  
Tel. 041 872 14 00 ■ [www.turbotec.ch](http://www.turbotec.ch)

TOYOTA

- Toyota Vertretung Uri
- VW & Audi Gebrauchtwagen
- Autoreparaturen
- Tuning

# Lawilgerüstet.

**COMED** IT SOLUTIONS



**ICT-PROBLEMLÖSUNG**  
zu jeder Zeit

ALTDORF | SCHWYZ | STANS

COMED AG | 058 058 74 00 | [www.comed.ch](http://www.comed.ch)

## » Preise Kinzig-Derby/Edelweiss-Cup

---

<b>Mannschafts-Preis Kinzig Derby</b>	Es zählen die vier Besten gleich welcher Kategorie. Stifter: Biel-Kinzig AG
<b>Herren-Tagessieger-Preis Kinzig Derby</b>	Stifter: Arnold Alois, Landrat
<b>Damen-Tagessieger-Preis Kinzig Derby</b>	Stifter: Gisler Hansueli, Landrat
<b>Damen-Tagessieger-Wander preis Kinzig-Derby (3x Gewinn)</b>	Stifter: Dittli Josef, Attinghausen, Ständerat
<b>Herren-Tagessieger-Wander preis Kinzig-Derby (3x Gewinn)</b>	Stifter: Infanger Thomas, Seedorf, ehem. OK-Präsident Kinzig-Derby
<b>Einzelpreise</b>	ZSSV-Preiskarten gemäss Wettkampfbreglement
<b>Preisgeld</b>	für die drei schnellsten Tageszeiten (Damen und Herren)

**Skifahren oben auf dem Biel,  
miär putzet bis zum Hochglanz mit Stil!**



Gisler Hansueli    Tel/Fax 041 871 22 87  
Mattenstrasse    Nat. Nr. 079 417 20 52  
6463 Bürglen      www.putz-teamgisler.ch

- Wohn- und Baureinigungen
- Büroräume
- Wintergärten
- Vorplätze
- Geschäftshäuser
- WC-Reinigungen an Anlässen

**ARTHUR WEBER**



*Partner für Bau und Handwerk*

arthurweber.ch



# DAS GOLDENE BUCH DER SIEGER

(EDELWEISS-CUP)

## Herren (Tagessieger)

1998	Matter Toni	SC Engelberg
1999	Steger Diego	SC Schlieren
2000	Briker Mathias	SC Edelweiss Bürglen
2003 / 04	Wiget Toni	SC Drusberg
2006	Muheim Toni	SC Edelweiss Bürglen
2012	Arnold René	SC Edelweiss Bürglen
2013	Infanger Thomas	SC Edelweiss Bürglen
2014 / 16	Gisler David	SC Edelweiss Bürglen
2017 / 18	Schneeberger Stefan	SC Eggwil
2019 / 20	Bischof Dominik	SC Bischofsberg
2022	Schuler Andreas	SC Spiringen

## Damen (Tagessiegerin)

1998	Obergruber Nadja	SC Rot-Gold Goldau
1999	Heinzer Nadia	SC Muotathal
2000	Buehler Tanja	SC Engelberg
2003	Grab Martina	SC Rothenthurm
2004	Loretz Nadia	SC Maderanertal Bristen
2006 / 14	Stucki Sarah	SC Sörenberg
2012 / 13	Ernst Manuela	SC Spiringen
2016	Zurfluh Christine	SC Isenthal
2017 / 18 / 22	Altherr Therese	SC Urnäsch
2019	Wicki Janine	SC Sörenberg
2020	Steiner Christina	SC Isenthal

abgesagt: 2001 / 02 / 05 / 07 / 08 / 09 / 10 / 11 // 15 / 21 / 23



**KORPORATION URI** 

**UMWERFENDE**

**LEISTUNGEN**

Die Korporation Uri unterstützt als grösste Grundeigentümerin des Kantons Urner Sportveranstaltungen und trägt so zu einem attraktiven Freizeitangebot in Uri bei.

[www.korporation.ch](http://www.korporation.ch)

Spenglerei  
**ARNOLD AG**

Seemattstrasse 1 6454 Flüelen

[www.spenglerei-arnold.ch](http://www.spenglerei-arnold.ch)

Spenglerei / Bedachungen / Fassaden

Prefa Dach- und Fassadensysteme

Dach- und Fassadenarbeiten in Profilblech

Gebäudehüllensanierungen

Blitzschutz Installationen und Kontrollen

Kaminanlagen



# DAS GOLDENE BUCH DER SIEGER

(KINZIG-DERBY)

## Herren (Tagessieger)

1959 / 60 / 64	Herger Toni	SC Unterschächen
1961	Schmid Werner	SC Stoos
1962	Walker Karl	SC Edelweiss
1963	Berlinger Paul	SC Beckenried
1965	Mathis Adolf	SC Bannalp
1966	Schumacher H.	SC Pizol
1967	Cordin Karl	SC Arlberg
1968	Traxel Hans	SC Schattdorf
1969 / 71	Russi Bernhard	SC Andermatt
1970	Russi Manfred	SC Andermatt
1972 / 73 / 76	Horat Ernst	SC Goldau
1974 / 80	Müller Peter	SC Zürileu
1975	Seliner Alfons	SC Schwanden
1977 / 79	Stadler Josef	SC Edelweiss
1978 / 86 / 87	Reindl Elmar	SC Beckenried
1981	Stump Erich	SC Stoos
1982 / 83	Aregger Lorenz	SC Hasle
1984	Schuler Philipp	SC Edelweiss
1985	Herger Heinz	SC Edelweiss
1988	Weber Sascha	SC Goldau
1989	Aschwanden R.	SC Spiringen
1991 / 92	Püntener Felix	SC Attinghausen
1993 / 94	Wicki Benno	SC Flühli
1995	Wicki Pius	SC Flühli
1996 / 97	Stössel Marcel	SC Engelberg
1998	Riedi Urs	SC Edelweiss
1999	Dettling Andreas	SC Unteriberg/D'berg
2000 / 05 / 10	Briker Matthias	SC Edelweiss
2002	Spichtig Stefan	SC Werthenstein
2003	Toni Wiget	SC Drusberg
2004 / 12	Büeler Bruno	SC Spirigen
2006 / 13	Infanger Thomas	SC Edelweiss
2009	Inglin Werner	SC Rothenthurm
2014	Schneeberger Stefan	SC Eggwil
2015	Looser Ruedi	SC Speer Ebnat Kappel
2016	Briker Stefan	SC Edelweiss Bürglen
2017	Oesch Mike	SC Bärghutze
2018 / 19 / 20	Schuler Andreas	SC Spiringen
2022	Gehrig Marc	SC Bärghutze

## Damen (Tagessiegerin)

1959/60	Bürgler Theres	SC Stoos
1961	Gasser Ursula	SC Staffel ZH
1962	Bolliger Ingeborg	NSK Zürich
1963	Meier Ingeborg	NSK Zürich
1964	Waser M.-Th.	SC Bannalp
1965	Waser Vreni	SC Bannalp
1966 / 68 / 71 / 73	Schillig Hedy	SC Edelweiss
1969	Gisler Heidi	SC Unterschächen
1970	Bühler Marta	SC Malbun FL
1972 / 74	Stump Silvia	SC Schwyz
1975	Oberholzer Marlies	SC Goldingen
1976	Heinzer Priska	SC Muotathal
1977	Bösch Hermana	SC Andermatt
1978 / 79	Schupp Romy	SC Engelberg
1980	Näpflin Rita	SC Beckenried
1981	Seeholzer Yvonne	SC Schwyz
1982	Meier Bettina	SC Wald
1983	Vilars Bettina	SC Oberiberg
1984	Giger Elisabeth	SC Krummenau
1985	Steinebrunner Tanja	SC Zürich
1986 / 88	Auf der Maur Esther	SC Hochstuckli
1987	Kindle Jolanda	SC Triesen
1989	Flück Karin	SC Beckenried
1991	Kaufmann Nadin	SC Emmetten
1992	Grab Gerda	SC Rothenthurm
1993	Müller Heidi	SC Alpina Sarnen
1994	Tobler Barbara	SC Arosa
1995	Berlinger Christine	SC Beckenried
1996	Arnold Christine	SC Schattdorf
1997	Käslin Monika	SC Beckenried
1998	Saghy Nicole	SC Feusisberg
1999	Heinzer Nadja	SC Muotathal
2000	Meli Stephanie	SC Ibach
2002	Kamer Nadja	SC Schwyz
2003	Sybille Burch	SC Horw
2004	Loretz Nadia	SC Maderanertal
2005	Briker Karin	SC Edelweiss
2006 / 09 / 10 / 13	Ernst Manuela	SC Spiringen
2012	Stucki Sarah	SC Sörenberg
2014	Zurfluh Veronika	SC Isenthal
2015	Truttmann Carina	SC Sattel Hochstuckli
2016	Zurfluh Christina	SC Isenthal
2017	Altherr Therese	SC Urnäsch
2018 / 19 / 20 / 22	Hurni-Wicki Janine	SC Sörenberg

abgesagt: 1990 / 01 / 07 / 08 / 11 / 21 / 23

## Junioren

1959 / 60	Betschart Beat	SC Stoos	1985	Zopp Ignaz	SC Andermatt
1962	Walker Karl	SC Edelweiss	1986 / 87	Moser Meinrad	SC Rothenthurm
1963	Zumbühl Josef	SC Bannalp	1988	Planzer Gusti	SC Edelweiss
1964	Wittenwiler Fr.	SC Arosa	1989	Mathis Stefan	SC Büren
1965	Russi Bernhard	SC Andermatt	1991 / 92	Michel Kuno	SC Alpnach
1966	Jakober Manfred	SC Lungern	1993	Zurfluh Peter	SC Alpnach
1967	Tresch Walter	SC Maderanertal	1994	Mathis Christian	SC Bannalp
1968	Amstad Hansruedi	SC Beckenried	1995 / 99	Infanger Adrian	SC Edelweiss
1969	Fuchs Alois	SC Einsiedeln	1996	Infanger Heiri	SC Isenthal
1970	Russi Manfred	SC Andermatt	1997	Infanger Kurt	SC Edelweiss
1971	Queloz Markus	SC Zug	1998	Rohrer Michael	SC Melchtal
1972	Elsener Paul Daniel	SC Beckenried	2000	Briker Matthias	SC Edelweiss
1973	Arnold Josef	SC Unterschächen	2002	Stadler Silvano	SC Edelweiss
1974 / 75	Müller Peter	SC Zürileu	2003	Schöpfer Pius	SC Sörenberg
1976	Stadler Josef	SC Edelweiss	2004	Wagner Marcel	SC Stans
1977	Suter Josef	SC Unteriberg	2005 / 06	Muheim Toni	SC Edelweiss
1978	Käslin René	SC Beckenried	2009	Aregger Kilian	SC Hasle
1979	Schnüriger M.	SC Stoos	2010	Seeholzer David	SC Buochs
1980	Schuler Philipp	SC Edelweiss	2012 / 13 / 14	Bissig Thomas	SC Isenthal
1981	Aschwanden Roland	SC Spiringen	2015	Achermann Zachäus	SC Stoos
1982	Bissig Hansruedi	SC Isenthal	2016	Schuler Pascal	SC Spiringen
1983	Aschwanden Chr.	SC Flüelen	2017 / 18 / 19 / 20	Schuler Andreas	SC Spiringen
1984	Herger Heinz	SC Edelweiss	2022	Zurfluh Robin	SC Attinghausen

abgesagt: 1990 / 01 / 07 / 08 / 11 / 21 / 23

## Juniorinnen

1977	Heinzer Marietheres	SC Muotathal	1995 / 96	Scheiber Sandra	SC Schattdorf
1978 / 79	Schupp Romy	SC Engelberg	1997	Wyrsh Petra	SC Edelweiss
1980	Sidler Marguerite-Anne	SC Schwyz	1998	Obergruber Nadja	SC Rot-Gold Goldau
1981	unbekannt		1999	Wyrsh Sandra	SC Edelweiss
1982	Meier Bettina	SC Oberland Wald	2000	Meli Stephanie	SC Ibach
1983	Pinorini Maria-Teresa	SC Airola	2002	Kamer Nadja	SC Schwyz
1984	Grab Gerda	SC Rothenthurm	2003	Grab Martina	SC Rothenthurm
1985	Steinebrunner Tanya	SC Zürich	2004	Loretz Nadia	SC Maderanertal
1986	Bürgler Luzia	SC Schwyz	2005	Briker Karin	SC Edelweiss
1987	Fischli Iris	SC Schwanden	2006	Ernst Manuela	SC Spiringen
1988	Bragagnolo Jeanette	SC Bellinzona	2009 / 12 / 13	Zurfluh Christine	SC Isenthal
1989	Mathis Jolanda	SC Beckenried	2010	Bärtschi Nicole	SC Werthenstein
1991	Kaufmann Nadine	SC Emmetten	2014 / 15	Zurfluh Antonia	SC Isenthal
1992	Lustenberger Marlies	SC Marbach	2016 / 18 / 19	Truttmann Carina	SC Hochstuckli Sattel
1993	Herger Fabienne	SC Spiringen	2017	Altherr Therese	SC Urnäsch
1994	Tobler Barbara	SC Arosa	2020 / 22	Nauer Petra	SC Schwyz

abgesagt: 1990 / 01 / 07 / 08 / 11 / 21 / 23

**DÄTZWYLER  
STIFTUNG**

## Mannschaft

SC Edelweiss Bürglen	1964 / 73 / 74 / 75 / 76 / 77 / 78 / 79 / 81 / 83 / 84 / 85 / 86 / 87 / 88 / 89 / 92 / 93 / 94 / 95 / 96 / 97 / 98 / 2000 / 02 / 03 / 04 / 05 / 06 / 09 / 10 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19
SC Stoos	1959 / 60 / 61
SC Beckenried	1962 / 82
SC Bannalp	1963 / 65 / 66 / 68
SC Andermatt	1967 / 69 / 70 / 71 / 72
SC Schwanden	1980
SC Unteriberg / Drusberg	1999
SC Schwyz	2020 / 22

*abgesagt 1990 / 2001 / 07 / 08 / 11 / 21 / 23*

## Junioren-Mannschaft

SC Edelweiss Bürglen	1966 / 67 / 75 / 76 / 78 / 80 / 81 / 83 / 84 / 88 / 93 / 96 / 97 / 98 / 99 / 2000 / 03 / 04 / 05 / 06	SC Werthenstein	1985
SC Schwyz	1968 / 69 / 79	SC Feusisberg	1986
SC Andermatt	1669 / 70 / 71	SC Büren	1989
SC Beckenried	1972 / 74 / 87	SC Buochs	1991
SC Schwanden	1973	SC Schattdorf	1992
SC Unteriberg / Drusberg	1977	SC Arosa	1994
SC Spiringen	1982 / 2014	SC Büren-Oberdorf	1995
		SC Oberiberg	2002
		SC Isenthal	2012 / 13

*abgesagt 1990 / 2001 / 07 / 08 / 11 / 21 / 23*

**Seit 2016 gibt es keine Juniorenmannschaftswertung mehr.**





Kompetenz + Sicherheit auf Gleisen



# Kalbermatter



Innovation und Qualität seit 1895





# Schuler Lars GmbH

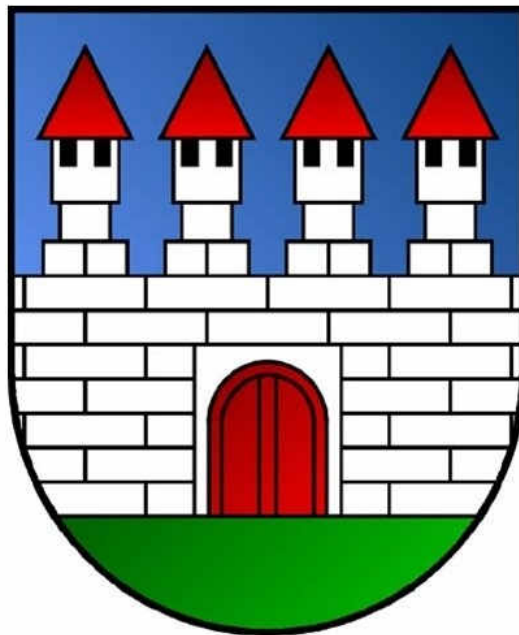
Holz und mehr

Klausenstrasse 209

6463 Bürglen

Tel. 079 831 28 91

larsschuler@schreinereischuler.ch



**GEMEINDE BÜRGLEN UR**



Wir wünschen allen  
**Skirennfahrerinnen** und  
**-rennfahrern** sowie dem  
**Organisationskomitee** ein  
erfolgreiches Kinzig-Derby.

 [facebook.com/bielkinzig](https://facebook.com/bielkinzig)  [instagram.com/bielkinzig](https://instagram.com/bielkinzig)  
 [twitter.com/Biel\\_Kinzig](https://twitter.com/Biel_Kinzig)  [youtube.com/bielkinzig](https://youtube.com/bielkinzig)



[www.biel-kinzigag.ch](http://www.biel-kinzigag.ch)



**swiss**  
**helicopter** 

Swiss Helicopter AG - Zentralschweiz  
Breiteli 21, 6472 Erstfeld

Tel. 041 882 00 50 [erstfeld@swisshelicopter.ch](mailto:erstfeld@swisshelicopter.ch)  
Fax 041 882 00 55 [swisshelicopter.ch](http://swisshelicopter.ch)



**Für Sie fliegen ist unser Job.**



**WUNDERLIN TRAINING**  
BEWEGUNG UND GESUNDHEIT

Für mehr Trainingserfolg!  
[www.wunderlin-training.ch](http://www.wunderlin-training.ch)



urlich  
sympathisch  
sonnenverwöhnt

360°  
Webcam

## Biel-Kinzig

das Ski- und Wandergebiet mit dem besonderen Charme!



bielkinzig



bielkinzig



Biel\_Kinzig



bielkinzig

### Biel - Kinzig AG

6463 Bürglen

[www.biel-kinzigag.ch](http://www.biel-kinzigag.ch)

[mail@biel-kinzigag.ch](mailto:mail@biel-kinzigag.ch)



*Skihaus Edelweiss*

- familienfreundliches Berggasthaus direkt am Schächentaler Höhenweg
- sonnige Panoramaterrasse
- Lagerunterkunft mit Mehrbettzimmer
- Vermietung von Klettersteigset
- Bikeunterkunft mit speziellen Serviceleistungen für Biker

### Skihaus Edelweiss

Marcel Ettlín und Team

Tel. 041 870 26 62

[www.skihaus-edelweiss.ch](http://www.skihaus-edelweiss.ch)

[info@skihaus-edelweiss.ch](mailto:info@skihaus-edelweiss.ch)



- gemütliches Alphotel direkt neben der Bergstation und am Suworow-Weg
- grosse Sonnenterrasse
- Einzel- / Doppel- / und Familienzimmer
- 4.5-Zimmer Ferienwohnung
- Vermietung von Sommer- / und Wintersportgeräten in Zusammenarbeit mit lokalen Sportgeschäften

### Alphotel Biel-Kinzig

Stefan Näf

Stephanie Gisler-Näf

Tel. 041 870 25 44

[www.alphotelbiel.ch](http://www.alphotelbiel.ch)

[info@alphotelbiel.ch](mailto:info@alphotelbiel.ch)

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*